**LINAMAR**
Power to Perform
Precision Parts Manufacturing
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
VAT EU HU10732346

121568

# Delivery Note

**Delivery note: 112831**

**Delivery Date:** October 13, 2020
**Customer No:** 13903

**Supplier**
Linamar Hungary Zrt.
Szarvasi út 86-88
HUNGARY - 5600 Békéscsaba
**Our Id:** 91025584

91025584

**Delivery address**
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY - 70026 Modugno

1802765264

**Forwarder**
SCHWEITZER

**Document Address**
Magna PT S.p.A
Via dei Ciclamini 4
ITALY 70026 Modugno

5010747008

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Unloading Point:** | 14249 | **Terms of delivery:** | FCA |
| **Agreement no:** | 13903 | **Place of dispatch:** | Bekescsaba |
| **Responsible:** | IFS Applications | **Mode of transport:** | ASC 3rd Party Truck |
| **Telephone no:** | 00 (36)66 620 500 | **Plate Number:** | AB36CYK / AB94CYK |

| Line no | Part no<br>Part description<br>Lot Batch | Customer part no<br>Engineering Change Level<br>Place of storage | Quantity<br>Order No<br>Consumption Point | UoM | Customer order no<br>Commodity code |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2510609800-0<br>MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING<br>140896 | 2510650100 | 480<br>151023 | pcs | 5500043698<br>8708509990 |

**EKAER:**

**Packaging:**

| | |
|---|---|
| **500246** | MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: **5** |
| **500247** | MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: **5** |
| **501722** | MAGNA DCT300 tálca: **30** |

**Total colli:** 5

| | |
|---|---|
| **Net weight:** | 1 881 kg |
| **Gross weight:** | 2 270 kg |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 480
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 17/10/20
Firma

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18511892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
17 OTT 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Linamar HUNGARY Autóipari és Gépgyártó Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
BNP HU29131000070250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
P-KER-02

**NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL**
**INTERNATIONAL CONSIGNEMENT**
**INTERNATIONALER FRACHTBRIEF**

**Példány 5/6**
**N° 2020/44036**

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

**1** Feladó (Név, cím, ország)
Sender (Name, address, country)...
LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.
HUNGARY
5600 BÉKÉSCSABA
SZARVASI ÚT 86-88.

**2** Átvevő (Név, cím, ország)
Consignee (Name, address, country)...
MAGNA PT S.P.A.
ITALY
70026 MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI, NV.4

**3** Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)...
helység / place / Ort MODUGNO
ország / country / Land IT ITALY

**4** Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...
helység / place / Ort BÉKÉSCSABA
ország / country / Land HU HUNGARY
időpont / date / Datum 2020-10-13

**5** Mellékelt okmányok
Annexed documents...
Delivery Nr.: 112831

**16** Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)...
20008120
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 , RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

**17** További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)...

**18** Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations...
EKAER szám: MENTES

| 6 Jel és szám<br>Marks and Nos<br>Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung | 9 Áru megnevezése<br>Name of the goods<br>Bezeichnung des Gutes | 10 Statisztikai szám<br>Statistical number<br>Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat<br>Volume<br>Umfang |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | | COLLI | MAGNA DCT-300 DIFF<br>HOUSING | 87085 | 2 270 | |
| Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe | | | ADR | | sum: 2 270 | |

**13** A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

| 19 Fizetendő<br>To be p... | Feladó<br>Sender... | Pénznem<br>Currency... | Átvevő<br>Consignee... |
|---|---|---|---|
| | | | |

**14** Visszatérítés
Reimbursement
Rückerstattung

**15** Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen
bérmentve, freight paid, frei
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

**20** Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

**21** Kiállítás helye, időpontja
Established in
Ausgefertigt in
Békéscsaba
am
on 2020-10-13

**22** A feladó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders
Linamar Hungary Autóipari és Gépgyártó Zrt.
Precision Part Manufacturing
5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
BNP HU29131000070250914001549781
Adószám: 10732346-2-04
P-KER-02
Nagy Zoltánné

**23** A fuvarozó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 , RO 18517892
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8
Jud ALBA - ROMÂNIA

**24** Az áru átvétele:
Goods received:
Gut empfangen:
Kelet:
Date on .............. 20..................
Datum am

Az átvevő aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the consignee...

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
17 OTT 2020
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

| 25 Jármű<br>Vehicle... | Rendszám<br>Registration.. | Raksúly<br>Useful loa... |
|---|---|---|
| | AB 36 CYK | |
| | AB 94 CYK | |

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 including 21, 22 To be completed on the senders own responsibility

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árunál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenfalls der Buchstabe